

ด่วนที่สุด

ที่ กค 0101 / 10157



กระทรวงการคลัง

ถนนพระราม 6 กทม.10400

15 มิถุนายน 2552

เรื่อง รายงานผลการพบปะหารือกับฝ่ายญี่ปุ่นเกี่ยวกับปัญหาการนำเข้าเหล็ก Q11 ภายใต้ความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจไทย – ญี่ปุ่น (JTEPA) และปัญหาอื่นๆที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กค 1305 / 1180 ลงวันที่ 10 มิถุนายน 2552

ตามที่คณะกรรมการร่วมภาครัฐและเอกชนเพื่อแก้ไขปัญหาทางเศรษฐกิจ (กรอ.) ได้มีมติในการประชุมครั้งที่ 3 / 2552 เมื่อวันที่ 8 เมษายน 2552 ให้กระทรวงการคลัง กระทรวงการต่างประเทศ และกระทรวงพาณิชย์ หารือร่วมกับฝ่ายญี่ปุ่นเกี่ยวกับปัญหาการนำเข้าเหล็ก Q11 ภายใต้ความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจไทย – ญี่ปุ่น (JTEPA) เพื่อหาข้อยุติเรื่องการตีความวรรคนำของหมายเหตุข้อ 11 ของตอนที่ 1 ส่วนที่ 3 ของภาคผนวกที่ 1 ของความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจไทย – ญี่ปุ่น (JTEPA) เพื่อให้สามารถใช้ประโยชน์ได้ตามวัตถุประสงค์ของความตกลง นั้น

กระทรวงการคลังขอเรียนชี้แจง ดังนี้

1. ภายหลังจากที่กระทรวงการคลังได้เชิญประชุมหน่วยงานที่เกี่ยวข้องอันได้แก่ กระทรวงการต่างประเทศ สำนักงานเศรษฐกิจอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม กรมการค้าต่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์ และ สำนักงานเศรษฐกิจการคลังและกรมศุลกากร กระทรวงการคลัง เมื่อวันที่ 1 มิถุนายน 2552 เวลา 15.00 น. ณ ห้องประชุมรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลัง (นายประคิษฐ์ ภัทรประสิทธิ์) แล้ว ที่ประชุมได้มีความเห็นพ้องร่วมกันเกี่ยวกับเจตนารมณ์ของความตกลงดังกล่าวโดยมีข้อสรุปให้รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลัง (นายประคิษฐ์ ภัทรประสิทธิ์) เป็นหัวหน้าคณะนำผู้แทนหน่วยงานที่เกี่ยวข้องข้างต้นเดินทางไปเพื่อพบปะหารือและแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นกับฝ่ายญี่ปุ่นเพื่อให้ได้ข้อยุติในระหว่างวันที่ 8-10 มิถุนายน 2552 ต่อไป

2. บัดนี้ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลัง (นายประคิษฐ์ ภัทรประสิทธิ์) ได้รายงานผลการเดินทางไปพบปะหารือแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นกับนาง Seiko Hashimoto รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่นในเรื่องปัญหาการนำเข้าเหล็ก Q 11 และการหยิบยกปัญหาอื่นๆที่เป็นอุปสรรคต่อการดำเนินการภายใต้กรอบความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจไทย – ญี่ปุ่น ดังนี้

2.1 ปัญหาการให้สิทธิประโยชน์ภายใต้ความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจไทย – ญี่ปุ่น (JTEPA) แก่ผู้นำเข้าแผ่นเหล็กรีดร้อนสำหรับนำไปรีดเย็น (Q 11) เพื่อใช้ในอุตสาหกรรมยานยนต์ ได้มีความเข้าใจร่วมกันในระหว่างทั้งสองฝ่ายแล้วว่า ผู้นำเข้าดังกล่าวสมควรได้รับการพิจารณาให้สามารถได้รับสิทธิ

\\ประโยชน์.....

ประโยชน์ทางภาษีศุลกากรภายใต้กรอบความตกลง JTEPA และมีผลย้อนหลังตั้งแต่วันที่ความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจไทย – ญี่ปุ่นมีผลบังคับใช้ ทั้งนี้ ดังมีรายละเอียดตามสรุปผลการแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นระหว่างฝ่ายไทยและฝ่ายญี่ปุ่น (Summary of Discussion) ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ซึ่งสอดคล้องกับความเห็นในเบื้องต้นของส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง โดยกรมศุลกากรจะได้นำเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบ และอนุมัติให้แก้ไขร่างประกาศกรมศุลกากร เพื่อให้มีผลบังคับใช้ต่อไป โดยให้มีผลย้อนหลังไปถึงวันที่ความตกลงฯ มีผลบังคับใช้ คือวันที่ 1 พ.ย. 2550

2.2 เนื่องจากภายใต้ความตกลงฉบับเดียวกันนี้ ฝ่ายไทยยังประสบปัญหาการส่งออกสับประรดและปลาทูน่ากระป๋องไปยังประเทศญี่ปุ่น ฝ่ายไทยจึงได้ถือโอกาสหยิบยกปัญหาดังกล่าวเพื่อขอให้ฝ่ายญี่ปุ่นพิจารณาแก้ไขปัญหาสินค้าไทยทั้งสองรายการที่ไม่สามารถใช้สิทธิภายใต้กรอบความตกลง JTEPA ได้อย่างเต็มที่ กล่าวคือ

2.2.1 การส่งออกสับประรดตามความตกลงฯ ได้กำหนดขนาดน้ำหนักต่อลูกไว้ที่ 900 กรัม ในขณะที่ไทยผลิตที่ขนาดประมาณ 1,200 กรัม ซึ่งในการประชุมคณะกรรมการร่วม 2 ฝ่าย (Joint Committee) ไทยได้หยิบยกเป็นประเด็นหารือกับฝ่ายญี่ปุ่นแล้ว แต่ฝ่ายญี่ปุ่นพิจารณาว่าเรื่องนี้ควรหารือกันในคณะอนุกรรมการว่าด้วยการค้าสินค้าต่อไป

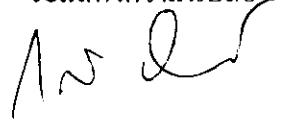
2.2.2 ปลาทูน่ากระป๋องซึ่งภาคผนวก 2 ของความตกลงฯ กำหนดกฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้า (Rules of Origin) สำหรับสินค้าปลาทูน่ากระป๋อง ได้ระบุไว้ว่า หากมีการใช้วัตถุดิบที่ไม่ได้ถิ่นกำเนิด ก็จะต้องได้มาโดยเรือจับปลาซึ่งได้รับอนุญาตตามบันทึกคณะกรรมการการปลาทูน่าแห่งมหาสมุทรอินเดีย (Indian Ocean Tuna Commission: IOTC) ขณะที่ภาคเอกชนมีความเข้าใจที่คลาดเคลื่อนมาโดยตลอดว่า JTEPA กำหนดเงื่อนไขเพียงให้ใช้วัตถุดิบที่ซื้อจากเรือซึ่งมีสัญชาติของประเทศที่เป็นสมาชิก IOTC ทั้งที่ในความเป็นจริงเรือที่ได้รับอนุญาตตาม IOTC ส่วนใหญ่เป็นเรือเบ็ดราวซึ่งใช้ในการจับปลาทูน่าสำหรับทำปลาดิบ แต่เรืออวนล้อมซึ่งใช้ในการจับปลาทูน่าสำหรับทำปลากระป๋องมักไม่เข้าข่ายเป็นเรือที่ได้รับอนุญาตตาม IOTC ทำให้ผู้ประกอบการไทยชาวประมงไทยซึ่งซื้อวัตถุดิบจากเรืออวนล้อมเกาหลิได้ ประเทศในหมู่เกาะแปซิฟิก และประเทศในกลุ่มอาเซียนเป็นหลัก ไม่สามารถใช้ประโยชน์จากความตกลง JTEPA ได้

ภายหลังการหารือ นาง Seiko Hashimoto รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลังญี่ปุ่น ได้ตอบรับคำขอของไทยไว้โดยให้ฝ่ายไทยหยิบยกเรื่องนี้เข้าสู่การพิจารณาอย่างเป็นทางการเป็นรูปธรรมในชั้นของคณะอนุกรรมการที่เกี่ยวข้องภายใต้ JTEPA ต่อไป

อนึ่ง นาง Seiko Hashimoto รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่นได้แสดงความชื่นชมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังของไทยที่ได้แสดงภาวะผู้นำในฐานะประธานร่วม (Co-chairmanship) ในการประชุมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังอาเซียน+3 ณ เมืองบาห์ลีเมื่อต้นเดือน พ.ค.2552 ที่ผ่านมามีผลทำให้มาตรการความร่วมมือทางการเงินของอาเซียน+3 ต่างๆ เช่น มาตรการริเริ่มเชียงใหม่ไปสู่ระดับพหุภาคี (CMI) มีความคืบหน้าไปมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบต่อไปด้วย

ขอแสดงความนับถือ



(นายกรณ์ จาติกวณิช)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

สำนักงานรัฐมนตรี

โทร. 02 2739092

โทรสาร 02 2739780